



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

QUI

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

*Per questo.* Por isto, por esta causa.  
*A questo modo.* Deste modo.  
*Questo, e quello.* Isto, e aquillo.  
**QUESTIONABILE.** adj. m. f. Questionavel, disputavel, contestavel, que se póde questionar.  
**QUESTIONALE.** v. **QUISTIONALE**, **QUESTIONEVOLE.**  
**QUESTIONAMENTO.** f. m. Questão, disputa, contença, contenda, altercação, rixa, contestação, controvérsia, pendencia, pleito; a acção de questionar.  
**QUESTIONANTE.** p. a. m. f. Questionante, que questiona, questionando.  
**QUESTIONARE.** v. a. Questionar, disputar, fazer questão, altercar, metter em disputa, contestar, contender, pendenciar, fazer rixa, litigar.  
*Questionare di parole.* Questionar, disputar de palavras, altercar.  
**QUESTIONATO.** adj. m. TA. f. Questionado, disputado, posto em disputa, altercado, contestado, contendido, pendenciado, litigado.  
**QUESTIONATORE.** v. m. Questionador, disputador, contestador, pendenciador; o que questiona.  
**QUESTIONATRICE.** v. f. Questionadora, disputadora, contestadora, altercadora, pendenciadora; a que questiona.  
**QUESTIONCELLA.** dim. f. **DI QUESTIONÈ.** Questãozinha, pequena disputa, altercaçãozinha.  
**QUESTIONE.** f. f. Questão, disputa, contestação, rixa, altercação, pendencia, controvérsia.  
*Questione.* Questão, pleito, contença, litigio.  
*Questione.* Questão, dívida, argumento, proposta, sobre a qual se deve disputar.  
*Questione di nome.* Questão de nome.  
*Far questione.* Questionar, fazer questão, pendenciar.  
**QUESTIONEGGIAMENTO.** f. m. Questão, disputa, altercação, contenda, contestação, pendencia; a acção de questionar.  
**QUESTIONEGGIANTE.** p. a. m. f. Questionante, disputante, que questiona, questionando.  
**QUESTIONEGGIARE.** v. a. Questionar, metter em questão, disputar, fazer disputa, contestar, contender, altercar. v. **QUESTIONARE.**  
**QUESTIONEVOLE.** v. **QUISTIONEVOLE.**  
**QUESTO.** v. **QUESTI.** Este. **QUESTA.** Esta.  
*Questo.* Não se referindo a homem, porém em hum sentido neutral. Isto, esta cousa.  
**QUESTO.** e **QUELO.** Este, e aquelle, muitos. Este modo designa multidão.  
**QUESTORE.** f. m. Questor, Thesoureiro, Recebor, Official da antiga Roma, que tinha a seu cargo o cuidado, e administração do Erario público: *Questor.*  
**QUESTORIA.** f. f. Questura, dignidade, officio, cargo de Questor, thesouraria.  
**QUESTORIO.** adj. m. RIA. f. Questorio, que diz respeito ao Questor, ou á Questura.  
**QUESTUANTE.** p. a. m. f. Mendigo, mendicante, que mendiga, mendigando.  
**QUESTUARE.** v. a. Mendigar, pedir esmolas, andar mendigando.  
**QUESTUARIO.** adj. m. RIA. f. Que diz respeito á esmola.  
**QUESTUAZIONE.** f. f. Esmola, que pedem os mendigos; a acção de mendigar.  
**QUESTUOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Lucrosissimo, muito util, proveitosissimo, muito interessante, avantajosissimo.  
**QUESTUOSO.** adj. m. SA. f. Lucroso, util, proveitoso, interessante, avantajoso, que dá ganho.  
**QUESTURA.** f. f. Questura, thesouraria, cargo, dignidade, officio de Questor, de Thesoureiro, de Recebedor do Erario público.  
**QUETAMENTE.** adv. Quietamente, com tranquillidade, socegradamente, sem estrondo, sem bulha.  
**QUETANZA.** f. f. Quitação, recibo, acção, pelo qual

se descarrega alguém de alguma dívida, e de algum pagamento.

*Quetanza.* A acção de se descarregar daquillo, que devia fazer.

**QUETARE.** v. a. Aquietar, socegar, pacificar, aplacar, tranquillizar, apaziguar, pôr, fazer tranquillo, pacifico.

*Quetar il mare.* Abonancar o mar, pôr o mar em bonança.

*Quetar lo spirito.* Socegar, aquietar o espirito.

*Quetar il rumore.* Aquietar, apaziguar o motim.

*Quetar un qualche tumulto.* Aquietar, apaziguar algum tumulto.

*Quetar la gente.* Aquietar a gente.

*Quetare.* Ordenar, e dizer que se aquietem.

*Quetare.* Passar quitação, recibo, descarregar alguém de huma dívida, não pedir mais nada de huma vida.

*Quetare.* Aquietar-se, descançar, pôr fim, deixar de fazer alguma cousa.

**QUETARSI.** v. n. p. Aquietar-se, apaziguar-se, pacificar-se, tranquillizar-se, socegar-se, repousar-se.

*Quietati.* Socega, descança.

*Quetarfi.* Contentar-se.

**QUETATO.** adj. m. TA. f. Callado, socegado, aquietado, pacificado, apaziguado.

*Quetato.* Que recebeo, que tem huma quitação, hum recibo.

**QUETO.** adj. m. TA. f. Quietos, tranquillo, pacifico, callado, que não faz rumor, motim.

*Queto.* Quietos, firme, estavel.

*Queto.* Quietos, tranquillo, contente.

*Di queto.* Posto adverbialmente, Quietamente, com socego, tranquillamente.

*Avere il cuore queto.* Ter o coração quietos, tranquillo.

**QUETO.** f. m. Quitação, recibo.

#### QUI

**QUI.** Adverbio de lugar. Aqui neste lugar, isto he, naquelle lugar, onde está aquelle, que falla.

*Qui mi son trovato.* Aqui me achei.

*Qui mi sto.* Aqui estou.

*Qui.* Com os verbos de movimento. Para aqui, para este lugar.

*Qui.* Aqui, neste Mundo.

*Qui.* Aqui, neste caso, nesta materia, sobre isto, sobre esta cousa.

*Qui.* Agora, então, ora.

*Qui non resta a dire.* Agora não resta, não fica para dizer.

*Qui.* Aqui, neste estado, em tal contingencia, a este termo.

*Qui son ridotto.* Neste estado, a estes termos estou reduzido.

*Qui.* Alli, naquelle lugar, onde outro falla.

*Qui.* Com os verbos de movimento. Para alli.

*Di qui.* Daqui, deste lugar.

*Di qui.* Se antepõe ás vozes, que exprimem tempo; fórma, maneira denotante tempo.

*Di qui domane.* Daqui á manhã.

*Di qui a quattro giorni.* Daqui a quatro dias.

*Di qui a qualche tempo.* Daqui a algum tempo.

*Di qui viene che.* Daqui he que.

*Per qui.* Por aqui, por este lugar, por esta parte.

*Per qui me mena.* Por aqui me leva.

*Frà qui a otto di.* Daqui a oito dias; no termo de oito dias: *Octo abhinc diebus, intra octo dies.*

*Di qui nasce.* Daqui nasceo.

*Qui sta il tutto.* Aqui está o tudo.

*Qui sta il fatto.* Nisto está o negocio; aqui consiste a summa, o feicho do negocio.

*Qui sta la difficoltà.* Aqui está a difficuldade. Esta he a difficuldade da cousa, do negocio.

*Qui sta l'importanza.* Aqui está a importancia, a circumstancia do negocio.

QUIA.

**QUIA.** Pal. Lat. que se usa nas seguintes frases.  
*Stare al quia.* Aquietar-se, accommodar-se com a razão, ceder ao que he justo, e razão.  
*Stare al quia.* Eitar em seu juizo, eitar são: *Esse apud se.*

*Tornar al quia.* Reduzir-se, vir á razão: *Ad bonam frangem se recipere.*

\* **QUICENTRO.** Adverbio de lugar. Aqui dentro.

\* **QUICI.** v. **QUI.** Acrescenta-fe-lhe o **CI** por causa da propriedade da linguagem.

\* **QUICIRITTA.** v. **QUIRITTA.**

**QUI DENTRO.** adv. Aqui dentro.

*Qui dentro.* Vindo com os verbos de movimento. Aqui para dentro.

**QUIDDITA.** } Essencia de alguma cousa,  
**QUIDDIDADE.** } natureza, definição de cada  
**QUIDDITATE.** f. f. } huma das cousas.

**QUIDDITATIVO.** adj. m. VA. f. Quidditativo, essencial, que participa da essencia, da natureza. Termo das Escolas de Filosofia, e de Theologia.

\* **QUIDITA.** } **QUIDDITA.**

\* **QUIDIDADE.** } **QUIDDIDADE.**

\* **QUIDITATE.** } v. } **QUIDDITATE.**

\* **QUIDITATIVO.** } **QUIDDITATIVO.**

**QUIDENTRO.** } **QUI DENTRO.**

**QUIESCENTE.** p. a. m. f. Tranquillo, quieto, que esta descansado. Pal. Lat.

\* **QUIESCERE.** v. n. Repouzar, descansar, socegar, estar quieto, descansado. Pal. Lat. v. **QUIETARSI.**

\* **QUIETA.** v. **QUIETE.**

**QUIETAMENTE.** adv. Quietamente, com socego, tranquillamente, com pacificação.

*Quietamente.* Quietamente, sem motim, sem emoção, sem estrondo.

**QUIETARE.** v. **QUETARE.**

**QUIETATIVO.** adj. m. VA. f. Pacificativo, que aquietta, que pacifica, proprio para aquietar.

**QUIETAZIONE.** v. **QUIETE.**

**QUIETE.** f. f. Quietação, estado daquillo, que está sem movimento.

*Quiete.* Repouso, tranquillidade, socego, quietação, repouso.

*Quiete.* Quietação, repouso, cessação do trabalho.

*Quiete.* Quietação, tranquillidade do espirito, ou do corpo.

*Quiete.* Quietação, estado socegado, sem perturbação, sem temor, e sem cuidado.

*Quiete.* Estado, que não he violento, nem forçado.

**QUIETIZZA.** f. f. Repouso, silencio, quietação.

**QUIETISMO.** f. m. Quietismo, falsa contemplação, ou devoção dos Quietistas. Este he o sentimento de huma Seita, que no fim do ultimo seculo fez hum grandissimo motim. O Author do *Quietismo* dizem ser Molina, Padre Jesuita Hespanhol, donde vem tambem chamar-se o *Molinismo* á dita Seita, doutrina reprovada, e escandalosa, contraria ás verdades Maximas Evangelicas.

**QUIETISSIMAMENTE.** adv. sup. Quietissimamente, muito pacificadamente, com bastante tranquillidade, socegadissimamente.

**QUIETISSIMO.** sup. m. MA. f. Quietissimo, muito tranquillo, socegadissimo, muito pacifico.

**QUIETISTA.** f. m. Quietista, o que segue o Quietismo, e professa certa oração mental, que elle chama oração de repouso.

\* **QUIETITUDINE.** v. **QUIETE.**

**QUIETO.** adj. m. TA. f. Quietto, tranquillo, socegado, pacifico, que está em descanso, em repouso.

**QUIETUDINE.** f. f. Quietação, repouso, descanso.

**QUILIO.** f. m. Falfete, voz aguda, e sonora, que se-be por cima das vozes dos instrumentos de hum concerto. Termo de Musica.

*Contare in quilio.* Cantar por falfete: *Elatà & sonora voce cantare.*

\* **QUINAMONTE.** adv. Longe daqui. *Hinc procul.*

**QUINARIO.** f. m. Quinario, multidão, ajuntamento de cinco coufas, numero quinario.

*Quinario.* Qualidade de moeda antiga de prata.

**QUINAVALLE.** } v. } **QUINDAVALLE.**

**QUINCENTRO.** } v. } **QUIDENTRO.**

**QUINGI.** adv. Daqui, deste lugar.

*Quinci.* Por aqui, por este lugar. Adverbio de movimento pelo lugar.

*Entrare quinci.* Entrar por aqui, por este lugar.

*Nessuno passò quinci.* Ninguém passou por aqui.

*Quinci a poco.* Daqui a pouco, brevemente.

*Quinci.* Depois, em segundo lugar.

*Quinci.* Referindo-se a causa. Por isto, por essa causa, por esse motivo.

*Quinci avviene, deriva.* Daqui acontece, deriva, nasce, vem, succede: *Hinc fit.*

*Da quinci innanzi.* Modo, que corresponde ao *Post-hac* dos Latinos. Daqui por diante, para o tempo futuro.

*Quinci giù.* Daqui para baixo.

*Quinci su.* Daqui para cima.

*Quinci.* Com a particula *Di* antes tem todas as sobreditas significações.

*Di quinci uscire.* Sahir daqui.

*Di quinci ha venuto il difetto.* Daqui se originou, veio o defeito.

*Quinci e quindi.* Por huma, e outra parte. *Hinc inde.*

*Quinci dentro.* Daqui de dentro.

*Quinci a tre anni.* Daqui a tres annos. *Abhinc triennio,* ou *triennium.*

*Quinci a quattro giorni.* Daqui a quatro dias.

*Quinci a quindici mesi, anni.* Daqui a quinze mezes, annos.

*Quinci da man diritta.* Daqui da parte da mão direita.

*Quinci da vicino.* Daqui do pé.

*Quinci andarsene.* Ausentar-se, ir-se daqui.

\* **QUINCIOLTRE.** adv. Por aqui á roda, por estes lugares.

\* **QUINCIRITTA.** Mais communmente se costuma dizer **QUICIRITTA.** adv. v. **QUIRITTA.**

\* **QUINDAVALLE.** adv. Lá abaixo, naquelle infimo lugar.

**QUINDECAGNO.** f. m. Quindecagno, figura de quinze lados. Termo de Geometria.

**QUINDECENVIRI.** f. m. plur. Quindecenviros, ou Quindecenvirato, Magistrado da antiga Roma, que se compunha de quinze Senadores. *Quindecenviri.*

**QUINDECIMO.** adj. m. MA. f. Decimoquinto, quinze, cinco depois de dez. Nome numeral ordinal.

**QUINDECIMO.** f. m. A decimaquinta parte.

**QUINDENNIO.** f. m. Qualidade de imposto, que se pagava todos os quinze annos.

**QUINDI.** Adverbio de lugar. Dalli, daquelle lugar, desse lugar.

*Quindi.* Com os verbos de movimento pelo lugar. Por alli, por aquella parte, por aquelle lugar.

*Passò quindi un Gentiluomo.* Passou por alli, por aquella parte hum Fidalgo.

*Quindi.* Usado para designar a origem, a patria, o lugar.

*Delle parti dell' Etruria, e della più nobil Città di quella vengo, e quindi sono.* Das partes da Toscana, e da mais nobre Cidade della venho, e daqui sou nascido.

*Quindi.* Referindo-se ao tempo. Depois.

*Una sua sorella giovinetta chiamata Fulvia gli die per moglie, e quindi gli disse.* Deo-lhe por mulher huma irmã sua ainda rapariga chamada Fulvia, e depois lhe disse.

*Quindi.* Referindo-se á causa. Por isto, por esta causa, por este motivo, por esta razão.

*Quindi giù.* Dalli, daquelle lugar para baixo.

*Quindi su.* Dalli, daquelle lugar para cima.

*Quin-*

*Quindi*. Prepondo-se ás vozes, que demonstrão tempo.  
*Quindi a pochi di*. Daqui a poucos dias.  
*Quindi*. Com a correspondencia de *Quinci*.  
*Quinci e quindi*. Por aqui, e por alli.  
*Da quindi innanzi*. Daqui por diante, para o futuro.  
*Di quindi*. Significa o mesino que *Quindi* simplesmente.  
*Quattro uomini di quindi passavano a cavallo*. Quatro homens passãvo por aqui a cavallo.  
*Per quindi*. Por alli, por aquelle lugar, por aquella parte.  
**QUINDICESIMO**. adj. m. MA. f. Decimoquinto. Nome numeral ordinal.  
**QUINDICI**. f. m. Quinze. Numero indeclinavel. Nome numeral, que se compõe de cinco, e dez.  
*A quindici a quindici*. Aos quinze, de quinze em quinze.  
 \* **QUINDOLTRE**. adv. Por aqui, por estes lugares.  
**QUINE**. v. QUI. Aquí.  
**QUINOLTRE**. v. **QUINDOLTRE**. Por estas partes.  
**QUINQUAGENARIO**. adj. m. RIA. f. Quinquagenario, que tem cincoenta annos.  
**QUINQUAGESIMA**. f. f. Quinquagesima, Dominga, que vem cincoenta dias antes da Pascoa, Dominga immediata á Quaresma.  
*Quinquagesima*. v. *Pentecoste*.  
**QUINQUAGESIMO**. adj. m. MA. f. Quinquagesimo, o ultimo de cincoenta. Nome numeral ordinal.  
**QUINQUANGOLO**. adj. m. LA. f. e sub. Pentágono, que tem cinco angulos.  
**QUINQUATTRIO**. adj. m. TRIA. f. Que pertence á Minerva, ou a humas festividades, que se celebrãvo em honra desta falsa Divindade.  
**QUINQUATTRO**. f. m. Festividade, que a antiga Roma Gentilica celebrava em honra de Minerva, e durava o espaço de cinco dias.  
**QUINQUENNALE**. adj. m. f. Quinquennial, que diz respeito ao quinquennio.  
**QUINQUENNALE**. f. m. Quinquennial, Magistrado das Colonias, e Cidades Municipaes na Republica de Roma.  
**QUINQUENNIO**. f. m. Quinquennio, o espaço de cinco annos.  
**QUINQUEREME**. f. f. Qualidade de não antiga, que conta de cinco ordens de remos.  
**QUINQUESILLABO**. adj. m. BA. f. Que he composto de cinco syllabas.  
**QUINTA**. f. f. Diapente, quinta, intervalo comprehendido em cinco tons, que he a quinta consonancia. Termo de Musica.  
*Quinta*. Quinto, cinco cartas do mesino naipe. Termo do jogo dos centos.  
**QUINTADÉCIMA**. f. f. Plenilunio, Lua cheia.  
**QUINTALE**. f. m. Quintal, qualidade de pezo, que comprehende quatro arrobas.  
**QUINTANA**. f. f. Estaferno, figura de madeira semelhante a hum homem, que se põe sobre hum torno com hum escudo para se fazerem os exercicios Militares a cavallo, e para se lançarem dardos, &c.  
**QUINTAVOLO**. f. m. Quinto avô, avô, em quinto grão.  
**QUINTERNETTO**. dim. m. DI **QUINTERNO**. Pequena mão de papel.  
**QUINTERNO**. f. m. Caderno, ou quaderno de papel, volume de papel, que contém cinco folhas.  
*Quinterno*. Mão de papel, que comprehende vinte e cinco folhas de papel.  
**QUINTESSENZA**. f. f. Quinta essencia, aquillo, que ha mais exquisito, e o mais subtil, e o mais puro nos corpos naturaes: *Succus subtilissimus*. Boccaccio disse em seu lugar *Essenza quinta*.  
*Quintessenza*. no fig. Quinta essencia, o fino, o fun-

do, toda a ventagem, todo o fruto, que he possível.

*Quintessenza dello 'ngegno*. Quinta essencia, o fundo, a agudeza do engenho.

*Cercare, Ricercare la quintessenza d' alcuna cosa*. Buscar, saber a fundo, procurar, aprofundar alguma cousa: *Funditis perscrutari*.

**QUINTIGLIO**. f. m. Quinto, jogo dos cinco.

**QUINTO**. f. m. O quinto, a quinta parte.

**QUINTO**. adj. m. TA. f. Quinto. Nome numeral ordinal.

*Fu fatto Consule la quinta volta*. Foi feito Consul a quinta vez: *Consul quintum jussus est*.

**QUINTODÉCIMO**. adj. m. MA. f. Decimoquinto, o quinto depois de dez. Nome numeral ordinal.

**QUINTULTIMO**. adj. m. MA. f. Quinto, e ultimo. Nome numeral ordinal.

**QUINTUPLICARE**. v. a. Quintuplicar, multiplicar por cinco.

*Quintuplicare*. Accrescentar a huma cousa cinco vezes tanto.

**QUINTUPLICATO**. adj. m. TA. f. Quintuplicado, multiplicado por cinco.

*Quintuplicato*. Augmentado cinco vezes tanto.

**QUINTUPLO**. f. e adj. m. Quintuplo, cinco vezes tanto, duplicado cinco vezes. Termo de proporção.

\* **QUIRITTA**. adv. Aqui justamente. Hoje mais communmente se diz *Quiciritta*. He a mesma cousa que *Qui*, accrescentando-se-lhe *ritta* por causa da propriedade da linguagem.

\* **QUISQUILIA**. Pal. Lat. v. **QUISQUILIA**.

\* **QUISQUILIA**. f. f. Quisquilia, immundicia, porcaria, superfluidade.

**QUISTIONABILE**. adj. m. f. Questionavel, disputavel, contestavel, altercavel, que se pôde questionar.

**QUISTIONALE**. adj. m. f. De questão, que se pôde metter em questão, proprio para se poder questionar.

**QUISTIONAMENTO**. f. m. Questão, disputa, debate, altercação, combate, contestação, rixa, contenda; a acção de questionar.

**QUISTIONANTE**. p. a. m. f. Questionante, que questiona, questionando.

**QUISTIONARE**. v. a. Questionar, debater, disputar, metter em questão, contestar, fazer disputa, alterar.

**QUISTIONATO**. adj. m. TA. f. Questionado, debatido, disputado, mettido em questão, contestado, altercado.

**QUISTIONATORE**. v. m. Questionador, altercador, disputador, o que ama as disputas, e questiona.

*Quistionatore*. Contradizente, o que contradiz.

**QUISTIONATRICE**. v. f. Questionadora, disputadora, altercadora, a que questiona.

*Quistionatrice*. Aquella, que contradiz, que se oppõe.

**QUISTIONCELLA**. dim. f. DI **QUISTIONE**. Questãozinha, pequena disputa, altercaçãozinha.

**QUISTIONCINA**. dim. DI } v. } **QUISTIONCELLA**

**QUISTIONE**. f. f. Querela, disputa, questão, rixa, contensão, debate, contenda.

*Venire a quistione*. Vir á disputa, á questão.

*Quistione*. Questão, pendencia, demanda, pleito, disputa.

*Solvere una quistione*. Desfazêr huma pendencia.

*Quistione*. Questão, dúvida, proposição, proposta, sobre a qual se deve disputar.

*Muovere una quistione*. Mover huma questão.

*Proporre una quistione*. Propôr huma dúvida.

**QUISTIONEGGIAMENTO**. f. m. Questão, disputa, altercação, contenda, contestação, debate, contensão, dúvida; a acção de questionar.

**QUISTIONEGGIARE**. v. a. Questionar, debater, disputar, contender, alterar, fazer disputas, metter em questão.

**QUESTIONÉVOLE.** adj. m. f. Questionavel, disputavel, que se pôde questionar.

**QUITANZA.** f. f. Quitação, recibo, caução, escrito, que o acrédor passa ao devedor para sua resalva, e satisfação.

*Far quitanza ad alcuno.* Passar quitação, recibo a alguém.

**QUITARE.** v. a. Ceder dos seus direitos, passar huma quitação, hum recibo a alguém.

**QUITATO.** adj. m. TA. f. Livre da obrigação, desencarregado de huma dívida.

**QUIVI.** Adverbo de lugar. Ahí, nesse lugar; allí, naquella lugar. Entende-se daquelle lugar, de que se falla, mas onde não está a pessoa, que falla.

*Quivi.* Com os verbos de movimento. Para ahí, para esse lugar; para allí, para aquella parte.

*Per la quale quivi s' entrava.* Pela qual se entrava para aquelle lugar.

*Quivi sù.* Ahí em cima.

*Quivi vicino.* Ahí vizinho, allí ao pé, allí vizinho.

*Quivi entro.* Ahí dentro.

*Quivi medesimo.* Allí mesmo, naquelle mesmo lugar.

*Quivi oltre.* } Por estes lugares.

*Oltre quivi.* }

*Passeggiando quivi oltre.* Passeando por estes lugares.

*Quivi.* Então, naquella occasião, naquelle tempo.

*Infito a quivi.* Até aqui, até agora.

*Quivi.* Depois, então.

*Quivi.* Denotando causa. Por isso, por essa causa, por esse motivo.

*Di quivi.* Dahi, dalli desse lugar, daquelle parte.

*Andarono a Roma, e di quivi in Alessandria.* Forão a Roma, e de lá, dahi a Alexandria.

*Di quivi.* A juntando-se tambem a outras vozes significa o mesmo que *Quindi.* Dalli, de lá.

*Non molto lontano di quivi.* Não muito longe dalli.

**QUIVIRITTA.** adv. Justamente aqui, diretamente aqui.

	<b>Q U O</b>	
• QUOCERE.	} v. {	CUOCERE.
• QUOCO.		CUOGO.
• QUOJAO.		CUOJAO.
• QUOJO.		CUOJO. Couro.
• QUORE.		CUORE.

**QUOTA.** f. f. Quota parte, porção, que cada hum deve pagar pela sua parte.

**QUOTARE.** v. a. Ordenar, pôr as cousas na sua ordem.

**QUOTIDIANAMENTE.** adv. Quotidianamente, todos os dias.

**QUOTIDIANEGGIARE.** v. a. Fazer alguma cousa quotidianamente, todos os dias.

**QUOTIDIANISSIMO.** sup. m. MÁ. f. Muito quotidião.

**QUOTIDIANO.** adj. m. NA. f. Quotidiano, que se faz todos os dias.

*Quotidiano.* Quotidiano, de todos os dias, de que se tem necessidade todos os dias.

**QUOTITATIVO.** adj. m. VA. f. Quotitativo, que designa a quota parte, ou a porção.

**QUOZIENTE.** f. m. Quociente. Termo de Arithmetica, e das porções: o que se entende pelo numero, que resulta do repartir.

R

**R.** A decima sétima letra do Alfabeto, e huma das consoantes líquidas.

R. Esta letra antigamente tambem servia de letra numeral, que queria dizer So, e com huma ríca por cima desta fórma R̄, significava 80000.

R. Esta letra serve no Commercio para as seguintes abreviações. R. Recebido. R. Recto.

R. Letra, de que usão os Medicos, e os Cirurgiões no principio das suas receitas, que significa *Recipe*, Toma, Recebe.

R. Esta letra, assim nas linguas antigas, como modernas, muitas vezes se muda em L, como *Fratellus* de *Frater*, *Capello* de *Caper*.

R A

**RA.** Particula, que fóra da composição não tem significação alguma; mas em a composição faz que se duplique a consoante da palavra, a que ella se ajunta.

R A B

**RABACCHINO.** dim. m. DI RABACCHIO. Menino pequenino.

**RABACCHIO.** f. m. Menino, rapaz pequeno.

**RABARBARO.** f. m. Rhabarbaro, ou Rheubarbo, qualidade de planta, ou de raiz Medicinal. Termo Medicinal.

**RABBARUFFARE.** v. a. Puxar a alguem de huma, e outra parte pelos vestidos de fórma que se rompão, que se rasguem, sacudir alguem, perturbar, confundir, metter em confusão, apertar alguem de fórma que se lhe rompão os vestidos.

**RABBARUFFARSI.** v. n. p. Perturbar-se, confundir-se, metter-se em defordem, em confusão.

**RABBARUFFATO.** adj. m. TA. f. Perturbado, confundido, mettido em defordem, em confusão.

**RABBASSAMENTO.** f. m. Rebaixamento, nova diminuição, nova baixa; a acção de rebaixar, ou de se rebaixar.

**REBASSARE.** v. a. Rebaixar, diminuir, abater, abaixar de novo, tornar a abaixar.

**RABBASSARSI.** v. n. p. Rebaixar-se, diminuir-se, abaixar-se, abater-se novamente, tornar-se a abaixar.

**RABBASSATO.** adj. m. TA. f. Rebaixado, diminuído, abaixado, abatido de novo, tornado a abaixar; porque as preposições *Ra*, *Re*, *Ri* tem ordinariamente nos compostos a força de repetir, e de augmentar a significação.

**RABBATTERE.** v. a. Meio fechar.

**RABBATTERSI.** v. n. p. Encontrar-se, topar-se, encontrar-se novamente.

**RABBATTUFFOLARE.** v. ABBATTUFFOLARE. Confundir.

**RABBATTUTO.** adj. m. TA. f. Encontrado, topado, encontrado novamente.

*Era la finestra rabbattuta.* A janella estava meia fechada. Parte da janella estava aberta, a outra parte fechada.

**RABBELLIMENTO.** f. m. Ornato, concerto, enfeite; a acção de ornar, ou de se ornar.

**RABBELLIRE.** v. a. Ornar, concertar, enfeitar de novo, tornar a concertar.

**RABBELLIRSI.** v. n. p. Ornar-se, concertar-se, enfeitar-se novamente, tornar-se a concertar, a enfeitar-se.

**RABBELLITO.** adj. m. TA. f. Ornado, concertado, enfeitado de novo, tornado a concertar.

**RABBERCIARE.** v. a. Remendar, concertar o fato velho, e de pouco valor.

**RABBERCIATIVO.** adj. m. VA. f. Que remenda, que concerta, proprio para concertar.

**REBERCIATO.** adj. m. TA. f. Remendado, concertado.

**RABBI.** f. m. Rabbi, Rabbino, Mestre. Palavra Hebraica.

**RABBIA.** f. f. Raiva, qualidade de enfermidade, que faz damnar os cães.

*Rabbia.* por sem. Raiva, excesso de furor, de ira, transporte furioso, appetite de vingança.

*La rabbia è, o rimane tra' cani.* Prov. A raiva, a discórdia he entre os iguaes, entre as pessoas da mesma ordem. Quem te quer mal, o homem do teu officio: *Figulus*, *figulo*.

*Rabbig.* Raiva, excessiva cubica, demaziado appetite.

Rab-